



CCD Phone: (650) 398 0853

Saint Bruno Church

555 West San Bruno Avenue
San Bruno, CA 94066
www.saintbrunos.org



Phone: (650) 588-2121



August 16th, 2026

20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Then Jesus said to her in reply, "O woman, great is your faith!
Let it be done for you as you wish." And the woman's
daughter was healed from that hour. - Mt 15:28

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

Saturday Vigil Mass: 4:30PM & 6:00 PM (Spanish)
Sunday/Domingo: 8:00AM ,10:00AM (Spanish) & 12:00NN
Weekday Masses (Monday—Saturday): 9:00 AM,
except Tuesday (6:00 PM) Thursday (Spanish mass)
Holy Days of Obligation 9am, 6pm & 7:30pm (Spanish)

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUESDAY—SATURDAY
8:30 AM - 1:00 PM & 2PM - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

Saturday 9-11 AM

PASTORAL STAFF / PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Roland De la Rosa	Pastor Fatherroland.stbrunos@gmail.com
Rev. Jonathan Paala	In Residence
Deacon Guillermo Quant	Permanent Deacon
Roger Tellez	Executive Secretary roger.stbrunos@gmail.com
Kacey Carey, DRE	Director of Religious Education
Teresa Navarro	CCD Spanish Coordinator

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH / BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take time to get to know the folks with whom you are celebrating mass.

En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona

Welcome: We hope you get to know us and we get to know you. Please fill out (PRINT) the bottom portion and place it in the collection basket, or mail it to: 555 San Bruno Ave. West San Bruno CA 94066.

To complete the registration, we will mail you a registration form to fill out and return. Thank you.

Mr. & Mrs. ☐ Ms. ☐ Mr. ☐ _____

Phone () _____

Address _____ City _____ Zip _____

New Parishioner ☐

New Address ☐

New Phone ☐

Moving / Remove Name ☐

*Weekly Calendar / Calendario Semanal***Saturday, August 15th, Sabado**

3:30pm Confessions (Church)

Sunday, August 16th, Domingo

8:30am-9:45am Tengo Sed (Misioneras de la Caridad)

11am-12:30am Rosario de la Llama de Amor

10am—11:30am Tongan CD Class (SG)

2:30-3:30pm Our Lady of Manaoag Perpetual Novena

4-5PM Grupo Armada Blanca (Iglesia)

4-7PM Sacred Heart of Jesus Society (SM)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Monday, August 17th, Lunes

9:45-10:15AM Rosario en espanol (Iglesia)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

7-8PM Pequeñas Comunidades (SG)

Tuesday, August 18th, Martes

9:45-10:15AM Rosario en espanol (Iglesia)

2-3:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Wednesday, August 19th, Miercoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (Iglesia)

7-8:30PM Legion de Maria—Nuestra Señora Reina de la Paz (SM)

7-8:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

Thursday, August 20th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (Iglesia)

2-3:30PM AA— Grupo Serenidad (SG)

6-10PM Couples for Christ (MH) 2nd of the month

7-9pm Coro Practice (MH)

5-7PM Grupo Padre Amoroso & Virgen Maria (SM)

Friday, August 21th, Viernes

2PM AA— Grupo Serenidad (SG)

2PM Grupo de AL-ANON (SG)

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA**Saturday, August 15th, Sabado**

4:30pm Ceres Dela Paz (Special Int),
Rhoda Tan (Special Int),
Armando Angiano (Healing),
+Bob Pochini, +Maria de la Luz Gonzalez,
+Eugenio Ma. Mosuela, +Persapane Liao,
+Milania Posadas

6:00pm Rosemary T. Orozco y Familia

Sunday, August 16th, Domingo

8:00am For the people of San Bruno.

10:00am +Ofelia Jimenez Sanchez,

12:00pm Kate & Aurora Lanaza (THG),
+Deomedes Velarde, +Emilio Castro,
+Persapane Liao

Monday, August 17th, Lunes

9:00am Nini Rondon (BDay),
Teresita Yumang (Healing),
+Persapane Liao

Tuesday, August 18th, Martes

6:00pm +Persapane Liao

Wednesday, August 19th, Miercoles

9:00am +Evelyn Antonio, +Jonjing de Castro(1Da),
+Michael Jessen

Thursday, August 20th, Jueves

9:00am Gerardo Gonzalez Rivera (BDay),
+Carmen Gonzalez Rivera

Friday, August 21th, Viernes

9:00am Michael Belmonte(BDay),
+Fr. Edmund Shipp, +Janie Reyes,
Almas del Purgatorio,

Saturday, August 22th, Sabado

9:00am Margareth Jimenez (Spcl Int)

ANNOUNCEMENTS

The Latino community invites you to a Birria sale on Sunday, August 16, from 8:00am to 1:00pm in the parish hall. To place advance orders, please contact Maria Valencia at (650) 219-1392.

La comunidad latina los invita a la venta de Birria, el Domingo 16 de Agosto de 8am a 1pm en el salon parroquial. Para hacer sus pedidos adelantados comuniquese con Maria Valencia al (650) 219-1392

Readings for the week of August 16, 2026

Sunday: Is 56:1, 6-7/Ps 67:2-3, 5, 6 and 8/Rom 11:13-15, 29-32/Mt 15:21-28

Monday: Ez 24:15-23/Dt 32:18-19, 20, 21/Mt 19:16-22

Tuesday: Ez 28:1-10/Dt 32:26-27ab, 27cd-28, 30, 35cd-36ab/Mt 19:23-30

Wednesday: Ez 34:1-11/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Mt 20:1-16

Thursday: Ez 36:23-28/Ps 51:12-13, 14-15, 18-19/Mt 22:1-14

Friday: Ez 37:1-14/Ps 107:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Mt 22:34-40

Saturday: Ez 43:1-7ab/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Mt 23:1-12

Catechism Corner by Kacey Carey, DRE

As early as the fifth century, Our Lady's feast day was already celebrated. It portrayed Our Lady's "birth into heaven" as the only human to be carried up by angels. Astounding at that may seem to us mortals. It was not until Pope Pius XII proclaimed the Dogma of Mary's Assumption body and soul, marking the date as the most preeminent of Our Lady's feast days. We proclaim both in the Nicene and Apostles Creed, our belief in the "resurrection of the body and in life everlasting". Everyone's dream aspiration is to be welcomed into heaven after life's long stay on earth. Some of us may barely make it into Purgatory, but eventually if we get that far, we will also be admitted to heaven. This promise of faith has already realized by Mary, who led the reward that awaits all faithful Catholics. Our Catechism stresses because she committed herself, body and soul, to a divine yet dangerous undertaking. Mary was taken up body and soul into heaven. Mary, having been free of all sin, was assumed in an incorrupt body, whereas most of us, will not have that privilege. But because she was Jesus' mother, she is also our mother. And with all good mothers, she stands up for her children. We do not worship Mary, but we do venerate her. As she intercedes with Jesus for the wedding couple, we can rely on her intercession for us. We will call on her "now and at the hour of our death".

"The assumption of Mary: "This mystery is given us so that a divine light might be shed on our death".

Romano Guardino

Rincón de Catecismo por Kacey Carey, DRE

Ya desde el siglo V se celebraba la fiesta de Nuestra Señora. Esta conmemoraba su «nacimiento al cielo», presentándola como el único ser humano elevado por los ángeles —algo que a nosotros, los mortales, nos resulta asombroso—. No fue sino hasta que el Papa Pío XII proclamó el dogma de la Asunción de María en cuerpo y alma cuando esta fecha se consagró como la más destacada entre las fiestas de Nuestra Señora. Tanto en el Credo Niceno como en el de los Apóstoles proclamamos nuestra fe en la «resurrección de la carne y en la vida eterna». La aspiración y el sueño de todos es ser acogidos en el cielo tras nuestra larga estancia terrenal. Puede que algunos apenas logremos entrar en el Purgatorio, pero si llegamos hasta allí, finalmente también seremos admitidos en el cielo. María ya ha hecho realidad esta promesa de fe, anticipando la recompensa que aguarda a todos los católicos fieles. Nuestro Catecismo subraya que esto fue así porque ella se entregó, en cuerpo y alma, a una misión divina y, a la vez, arriesgada. María fue elevada al cielo en cuerpo y alma. Al estar libre de todo pecado, fue asunta con un cuerpo incorrupto; un privilegio del que la mayoría de nosotros no gozaremos. Pero, por ser madre de Jesús, es también madre nuestra. Y, como toda buena madre, ella vela por sus hijos. No adoramos a María, pero sí la veneramos. Así como intercedió ante Jesús por los novios en las bodas de Caná, podemos confiar en su intercesión por nosotros. La invocaremos «ahora y en la hora de nuestra muerte».

«La Asunción de María: este misterio se nos ofrece para que una luz divina ilumine nuestra muerte».

Romano Guardino

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION FOR August 8 & 9, 2026

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in your prayers & offering even when you cannot be present. There Second collection of last weekend was for the Religious Education Fund. The Second collection for this weekend is for the Carmelite Missionary Sisters of St. Teresa of the Child Jesus of Puebla Mexico. The Second Collection for the following weekend is for the Archbishop Annual Appeal.

Masses	1st Collection	2nd Collection
4:30PM	\$747.00	\$221.00
6:00PM	\$395.40	\$130.00
8:00AM	\$770.33	\$193.95
10:00AM	\$837.80	\$294.30
12:00PM	\$723.00	\$238.75
Total	\$3473.53	\$1078.00

*** **RELIGIOUS ED NEWS** ***

*** **NOTICIAS DE ED RELIGIOSA** ***

Congratulation to all Confirmation students who attended the summer camps and assisted with the young children. This experience will bode well for their futures in leading a faith filled life giving of themselves.

Open registration for all Religious programs will again be held August 22nd and 23rd in the main hall.

All teachers and teachers' assistants are invited to our beginning of the year Potluck dinner to welcome new staff and greet returning teachers. The potluck begins at 6:00pm on Friday August 28 in the main hall.

Felicitaciones a todos los alumnos de Confirmación que participaron en los campamentos de verano y colaboraron con los niños más pequeños. Esta experiencia será un buen augurio para su futuro, ayudándoles a llevar una vida llena de fe y de entrega a los demás. Las inscripciones abiertas para todos los programas de educación Religiosa se llevarán a cabo nuevamente los días 22 y 23 de Agosto en el salón principal.

Se invita a todos los maestros y asistentes a nuestra cena de convivencia (tipo *potluck*) de inicio de curso, para dar la bienvenida al nuevo personal y saludar a los maestros que regresan. La cena comenzará el viernes 28 de Agosto a las 6:00pm en el salón.



FirstLight[®]
HOME CARE

FirstLight Home Care of San Francisco and The Peninsula provides compassionate, reliable in-home care for seniors, veterans, adults with disabilities, dementia, or recovering from surgery, serving families across the Bay Area.

Our caregivers provide daily support and companionship to help clients stay safe and independent at home.

SERVING FAMILIES ACROSS THE SAN FRANCISCO BAY AREA

SAN FRANCISCO • SOUTH SAN FRANCISCO • SAN MATEO • REDWOOD CITY • BELMONT • SAN CARLOS • HILLSBOROUGH • BURLINGAME • HALF MOON BAY • FOSTER CITY • MILLBRAE • PACIFICA • PORTOLA VALLEY

SURROUNDING BAY AREA COMMUNITIES

Interested in Home Care Services?

Email us: thepeninsula@firstlighthomecare.com

Call us: (650) 466-1310

Discover why we're the Bay Area's #1 Choice for Home Care!





Mailangi
FOUNDATION
Reuse • Renew • Give Back.

We turn surplus into opportunity.

Through the power of reuse, Mailangi Foundation provides essential furniture and resources to:

- ✓ Families in need
- ✓ Schools and educators
- ✓ Community organizations

Every item redistributed is more than furniture—it's stability, dignity, and a fresh start.

Partner with us. Donate. Support. Transform lives.



Sekope Latu Mailangi
Founder | Executive Director
info@mailangifoundation.org







TERESA NAVARO

Realtor, INTERO Real Estate

(650) 224-0380

teresa@teresanavarro.com

www.teresanavarro.com

CAL. DRE# 01077904



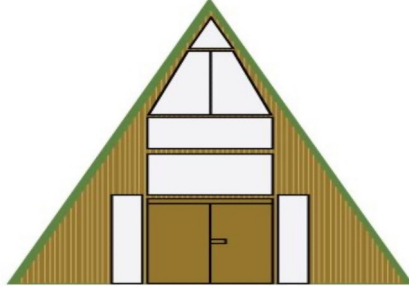
"More than 32 years of Experience"

"Dedicated to Work for You"



SCAN ME!

What's Your Home Worth?
Instantly Get 3 Automated Estimates
No Cost, and No Obligation.



GARDEN CHAPEL
Funeral Directors

885 El Camino Real, So. San Francisco, CA 94080
(650) 583-2510 email: CHAPEL885@sbcglobal.net



HELPLINES FOR CLERGY/CHURCH SEXUAL ABUSE VICTIMS

(415) 614-5506 This number is answered by Rocio Rodriguez, LMFT, Archdiocesan Pastoral Outreach Coordinator. This is a secured line and is answered only by Rocio Rodriguez.

(415) 614-5503 If you wish to speak to a non-archdiocesan employee please call this number. This is also a secured line and is answered only by a victim survivor.

(800) 276-1562 Report sexual abuse by a bishop or a bishop's interference in a sexual abuse investigation to a confidential third party.
www.reportbishopabuse.org



LÍNEAS DE AYUDA PARA VÍCTIMAS DE ABUSO SEXUAL POR PARTE DEL CLERO/IGLESIA

(415) 614-5506 Este número es atendido por Rocio Rodriguez, LMFT, Coordinadora Arquidiocesana de Alcance Pastoral. Esta es una línea segura y es atendida únicamente por Rocio Rodriguez.

(415) 614-5503 si desea hablar con un empleado que no pertenece a la Arquidiócesis, por favor llame a este número. Esta también es una línea segura y es atendida únicamente por un sobreviviente de abuso.

(800) 276-1562 Reporte abuso sexual cometido por un obispo o la interferencia de un obispo en una investigación de abuso sexual a un tercero confidencial. www.reportbishopabuse.org



The Sacred Heart of Jesus Society!

Supports Priests, Seminarians
& Love of Neighbors.

We need more members. Contact:

Aulola Lavulo (650) 291-1347

ahlavulo@gmail.com

WE APPRICIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!